

- 5) Wenn damit die Jahrrechnung von 1711 gemeint ist, so konnte in den gedruckten Abschieden (s. EA VI 2, 1618 (Nr. 726)) nichts Einschlägiges festgestellt werden.
- 6) s. EA VI 2, 1637 (Nr. 736)

Original - AH 65, 301-302

147 A

[1705 v. März 7.]<sup>1</sup>

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. CHARGE D'AFFAIRES, JEAN ROUSSEAU, SIEUR DE] SAINTÉ-COLOMBE, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"...<sup>2</sup> J'ay sur cela des ordres positifs de la Cour. Je scay ... le credit que vous avés dans Zurich, ainsy vous y pourrés utillement servir M [Lorenzo Ver-zuso] le Marquis [de] B e r e t t i [- L a n d i, den Ambassador von Spanien - geht es dabei um Handelsfragen zwischen Mailand/Spanien und Zürich?<sup>3</sup> -] en mon particulier Je vous auray une obligation Infynye de ce que vous ferés a cet Esgard, et si vous pourrés decouvrir quel sera le sentiment de ... [Bür-germeister und Rat] de Zurich sur la proposition de M l'avoyer [von Luzern, Johann Rudolf] D u r l e r [- anlässlich der gemeineidg. Tagsatzung vom 29. Januar 1705 in Baden hatte Dürler als Tagsatzungsgesandter Luzerns den Antrag gestellt, die eidg. Orte sollten zwischen den kriegführenden Mächten Frank-reich und Spanien einerseits und u.a. Oesterreich anderseits einen Frieden vermitteln helfen -]<sup>4</sup>, on me mande que ce digne homme est assés dangereusement malade, vous jugés bien de l'jnquietude et du chagrin que cela me cause, car outre la perte que les ... Cantons Catholiques, et nous mêmes ferions s'il venoit a nous manquer, c'est que J'avoüe franchement que Je l'ayme personnel-lement, et que je l'estime plus que Je ne le puis dire, M [der Lieutenant général Louis d'Aubusson] le Duc de la feüillade [=F e u i l - l a d e] part aujourd'huy de Grenoble pour aller du Coste de Villefranche [das in der Folge von franz. Truppen belagert wurde], l'on croit aussy que M le Marquis d'Estein [=François III Comte d' E s t a i n g, Lieutenant général] va faire le siege D'Alba moyennant cela nous [gemeint die Franzosen] feront trois sieges en Piemont, Je n'ay point d'autres nouvelles qui meritent votre Curiosité car vous estes sans doute mieux jnformé que moy de l'Elan des af-faires de hongrie [- Aufstand Ungarns gegen Oesterreich -]<sup>5</sup>, Je vous prie de croire ..., qu'on ne peut estre avec plus d'Estime et de consideration que

*j'ay l'honneur d'Estre ...".*

- 1) Datum auf Grund der Tatsache erschlossen, dass die Einnahme des im Text erwähnten Villefranche am 7. März 1705 erfolgte, s. Pinard/Chronologie III 229.
- 2) Briefbeginn fehlt.
- 3) Bekanntlich fungierte Zurlauben 1705 in diesen Streitigkeiten als Vermittler.
- 4) s. EA VI 2, 1214 1
- 5) s. Noorden/Erbfolgekrieg II 227-235

---

Original - AH 65, 303-304 - Blatt 304<sup>V</sup> leer

148

1712 September 25., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER LANDESHAUPTMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

---

*"Je Suis cet ordinaire sans la Consolation de vos lettres, vous pouvez estre persuadé, que nous ne laissons de faire une Commemoration de Vous M. l'Ambassadeur de France, [François-Charles de Vintimille, Comte du L u c], et moy. La Diette de Bade [- eine gemeineidg. Tagsatzung fand vom 4. September bis 1. Oktober 1712 statt -]<sup>1</sup> achevé Justement de la maniere, que nous nous estions Imaginé. On verra encore ce tour d'Infidellité de l'Abbé de S.<sup>t</sup> Gall [Leodegar B ü r g i s s e r], qu'yl fera son accommodement avec les deux Cantons de Zurich, et de Berne [- 2. Villmergerkrieg 1712 -], sans le Consentement, et meme la participation des Cantons Catholiques [- wohl im spez. der V kath. Orte gemeint -]. [Schultheiss und Rat von] Berne veut affecter, et [Bürgermeister und Rat von] Zurich aussy d'envoyer un Deputé a Ratisbonne [- in der Folge entsandte Zürich Hans Kaspar E s c h e r und Bern Beat Rudolf F i s c h e r v o n R e i c h e n b a c h zum Röm. Reich auf den Reichstag zu Regensburg -]. Cela sera pour legitimer d'avantage leurs Violences, sans, que l'Abbé de s.<sup>t</sup> Gall y puisse plus trouver a redire apres, que tout sera conclu [- doch hatte dieser in der Person von Beat Anton S c h n o r f ebenfalls einen Gesandten nach Regensburg entsandt -]: Mais Je puis vous asseurer en Confidence entre Nous, que S.M.T.C. [der König von Frankreich, L u d w i g XIV.], ne laissera pas les affaires de la Suisse a l'égard des [cantons] Catholiques dans la Situation ou elles se trouvent presentement; Ayons un peu de patience.*